



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 26.07.1996
COM(96) 408 def.

96/0206 (CNS)

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

che modifica i regolamenti (CEE) n. 1600/92 e n. 1601/92 relativi a misure specifiche
a favore delle Azzorre e di Madera nonché delle isole Canarie
per taluni prodotti agricoli

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

I regolamenti (CEE) n. 1600/92 e n. 1601/92 relativi a misure specifiche a favore delle Azzorre e di Madera nonché delle isole Canarie per taluni prodotti agricoli hanno introdotto un regime specifico di approvvigionamento allo scopo di soddisfare dei bisogni essenziali di queste regioni ultraperiferiche. Queste misure consistono nell'esonero dai dazi all'importazione e nella concessione di un aiuto per i prodotti provenienti dal resto della Comunità, per quantitativi stabiliti nel quadro di un bilancio annuale, modificabili in funzione dell'evoluzione di tali bisogni.

Per Madera e per le isole Canarie i suddetti regolamenti prevedono che, per quanto riguarda i bovini destinati all'ingrasso e al consumo in loco nonché per talune carni suine fresche o refrigerate e per certi prodotti trasformati a base di carne, questo regime sia d'applicazione sino alla fine della campagna 1995-1996.

Occorre osservare che l'introduzione di questo regime ha incontrato alcune difficoltà, in particolare di carattere amministrativo, che ne hanno ritardato l'attuazione. Per quanto riguarda inoltre il regime di approvvigionamento di bovini destinati all'ingrasso, la normativa prevede l'elaborazione di una relazione di valutazione alla fine dei primi quattro anni di applicazione, corredata eventualmente da adeguate proposte.

Nell'attesa che venga trasmessa al Consiglio questa relazione di valutazione specifica e che vengano tratte le relative conclusioni, risulta giustificato prorogare, a titolo transitorio e per un anno, l'applicazione del regime allo scopo di evitare le conseguenze dannose di una brusca interruzione degli scambi commerciali tradizionali tra queste regioni ultraperiferiche ed il resto della Comunità.

Per gli stessi motivi viene proposta la proroga - anche in questo caso per un anno e a titolo transitorio - dell'applicazione del regime di approvvigionamento dell'arcipelago di Madera per quanto riguarda le patate da semina.

Regolamento (CE) del Consiglio

che modifica i regolamenti (CEE) n. 1600/92 e n. 1601/92 relativi a misure specifiche
a favore delle Azzorre e di Madera nonché delle isole Canarie
per taluni prodotti agricoli

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 43,

visto la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo,

considerando che i regolamenti (CEE) n. 1600/92⁽¹⁾ e n. 1601/92⁽²⁾ del consiglio, del 15 giugno 1992, modificati dal regolamento (CE) n. 3290/94⁽³⁾, prevedono l'applicazione del regime specifico di approvvigionamento per gli arcipelaghi di Madera e delle isole Canarie per quanto concerne i bovini destinati all'ingrasso e al consumo in loco e talune carni suine fresche o refrigerate nonché certi prodotti trasformati a base di carne, sino al termine della campagna di commercializzazione delle carni bovine 1995/1996;

considerando che l'introduzione di tale regime ha incontrato alcune difficoltà amministrative che ne hanno ritardato l'attuazione; che inoltre i regolamenti succitati prevedono l'elaborazione di una relazione di valutazione corredata eventualmente di proposte adeguate, al termine dei primi quattro anni d'applicazione;

considerando che, nell'attesa delle conclusioni che si trarranno da tale valutazione e allo scopo di evitare una brusca interruzione dell'applicazione del suddetto regime, interruzione che può essere dannosa per i flussi commerciali tra le regioni ultraperiferiche e il resto della Comunità, è opportuno prorogare, a titolo transitorio, l'applicazione del regime stesso sino al 30 giugno 1997;

(1) GU n. L 173 del 27.6.1992, pag. 1

(2) GU n. L 173 del 27.6.1992, pag. 13

(3) GU n. L 349 del 31.12.1994, pag. 105

considerando che per gli stessi motivi è giustificato prorogare anche, per quanto riguarda Madera, l'applicazione del regime specifico di approvvigionamento per le patate da semina,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 1600/92 è modificato come segue.

1. All'articolo 5, paragrafo 1, i termini "Durante le campagne di commercializzazione delle carni bovine dal 1992/1993 al 1995/1996" sono sostituiti con "Durante le campagne di commercializzazione delle carni bovine dalla 1992/1993 alla 1996/1997".
2. All'allegato II, nella colonna "Denominazione dei prodotti", in relazione alle patate da semina, l'espressione "Per le campagne 1992/1993 - 1995/1996" è sostituita con "Per le campagne 1992/1993 - 1996/1997".

Articolo 23

Il regolamento (CEE) n. 1601/92 è modificato come segue:

1. All'articolo 5, paragrafo 1, i termini "Durante le campagne di commercializzazione delle carni bovine dal 1992/1993 al 1995/1996" sono sostituiti con "Durante le campagne di commercializzazione delle carni bovine dalla 1992/1993 alla 1996/1997".
2. All'allegato, nella colonna "Denominazione dei prodotti", in relazione alle carni suine fresche o refrigerate e ai prodotti trasformati a base di carne, l'espressione "Per le campagne 1992/1993 - 1995/1996" è sostituita con "Per le campagne 1992/1993 - 1996/1997".

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° luglio 1996.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a

Per il Consiglio

SCHEDA FINANZIARIA

1. LINEA DI BILANCIO: B1-18 e B1-25 STANZIAMENTI: B-1-18:312 MECU
B1-25:146 MECU

2. DEFINIZIONE DEL PROVVEDIMENTO:

Proposta di regolamento del Consiglio che modifica i regolamenti (CEE) n. 1600/92 e 1601/92 relativi a misure specifiche a favore, rispettivamente, delle Azzorre e di Madera e delle isole Canarie per taluni prodotti agricoli.

3. BASE GIURIDICA: Articolo 43 del trattato

4. OBIETTIVO DEL PROVVEDIMENTO:

Prorogare di una campagna l'approvvigionamento temporaneo per taluni prodotti agricoli destinati alle isole Canarie, alle Azzorre e a Madera.

5. INCIDENZE FINANZIARIE	PERIODO DI 12 MESI MECU	ESERCIZIO IN CORSO (96) MECU	ESERCIZIO SUCCESSIVO (97) MECU
--------------------------	----------------------------	------------------------------------	--------------------------------------

5.0. SPESE A CARICO - DEL BILANCIO DELLA CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI)		p.m.	5.5
---	--	------	-----

	1998 MECU	1999 MECU	2000 MECU	2001 MECU
5.0.1. PREVISIONI DI SPESA				
5.1.1.				

5.2. METODO DI CALCOLO:

POSEICAN: 4.98 MECU x 1.039 (DT)	=	5.2 MECU
POSEIMA : 2.26 MECU x 1.014 (DT)	=	0.3 MECU
TOTALE	+	5.5 MECU

Cfr. dettaglio dei calcoli allegato

6.0. FINANZIAMENTO POSSIBILE A MEZZO STANZIAMENTI ISCRITTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO? SI

6.1. FINANZIAMENTO POSSIBILE PER STORNO DI FONDI DA CAPITOLO A CAPITOLO DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE?

6.2. NECESSITÀ DI UN BILANCIO SUPPLEMENTARE? 1997 SI

6.3. STANZIAMENTI DA ISCRIVERE NEI BILANCI SUCCESSIVI? 1997 SI

OSSERVAZIONI:

Nel progetto preliminare di bilancio 1997 non sono stati previsti stanziamenti per questa misura.

Vista la necessità di rispettare il quadro di bilancio fissato per il 1997, la Commissione presenterà proposte di mobilitazione delle risorse finanziarie eventualmente necessarie corrispondenti alla presente proposta, nel rispetto della decisione sulla disciplina di bilancio del 31 ottobre 1994 e del regolamento finanziario.

ALLEGATO SCHEDA FINANZIARIA - POSEIMA E POSEICAN

Programma POSEICAN - regolamento 1601/92

Bovini da ingrasso:								
7000 capi	x	100%	x	130	Ecu/capo	=		0,91 MECU
Altre preparazioni e conserve:								
2500 t	x	100%	x	500	Ecu/t	=		1,25 MECU
							totale	= 2,16 MECU
Salsicce, salami, preparazioni ...								
12000 t	x	100%	x	120	Ecu/t	=		1,44 MECU
Preparazioni /conserve di fegato								
600 t	x	100%	x	47	Ecu/t	=		0,03 MECU
Prosciutti e loro pezzi:								
4000 t	x	100%	x	160	Ecu/capo	=		0,64 MECU
Spalle e loro pezzi:								
3000 t	x	100%	x	113	Ecu/t	=		0,34 MECU
Altri, compresi i miscugli:								
4000 tonnellate	x	100%	x	94	Ecu/t	=		0,38 MECU
							totale	= 2,82 MECU
							Totale POSEICAN	= 4,98 MECU

Programma POSEIMA - regolamento 1600/92

Tuberi seme di patate:								
1500 t	x	100%	x	42,26	Ecu/t	=		0,06 MECU
Bovini da ingrasso:								
1500 capi	x	100%	x	130	Ecu/t	=		0,20 MECU
							Totale POSEIMA	= 0,26 MECU

ISSN 0254-1505

COM(96) 408 def.

DOCUMENTI

IT

03

N. di catalogo : CB-CO-96-403-IT-C

ISBN 92-78-07745-3

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo

8